

# 博士論文（要約）

## ジャン＝ジョゼフ・スュラン研究 —17世紀フランス神秘主義における体験と信仰

渡辺 優

## 目次

凡例.....	2
略記号表.....	3
目次.....	4
はじめに.....	8
本論の構成.....	9
序章 研究の前提・視座・方法.....	12
1. 生涯と時代.....	12
2. テキスト.....	20
1) 詩的テキスト.....	21
2) 霊的指導のためのテキスト.....	22
3) 自伝的テキスト.....	24
4) 書簡.....	26
3. 方法と視点.....	29
1) テキストをどう読むか.....	29
2) スュランの神秘主義における体験と信仰——『体験の学知』序文より.....	34
3) 先行研究批判と本論の視座.....	38
a. 近世神秘主義をめぐる歴史記述の問題.....	39
b. 現前と不在——スュランにおける信仰の闇とエクリチュールの揺れ.....	40
c. 時間の他者性.....	45
第I部 定位.....	61
第1章 « <i>la science expérimentale</i> ».....	62
1. 中世末期における神秘主義の自律化——ジャン・ジェルソン『神秘神学』....	64
2. 近世における体験／経験概念の新たな構成.....	67
1) 大航海時代と神秘主義.....	68
2) 科学革命と神秘主義.....	69
3. 「超常」体験の顕在化とそのゆくえ——「エクスタシー」をめぐる.....	72
1) スペクタクル化と排除.....	73
2) 脱スペクタクル化と統合.....	75

4. 近世神秘主義における体験と信仰.....	79
1) 証言と信——神秘主義の信仰論のために.....	79
2) 体験の優越?.....	83
3) 純粹・赤裸な信仰.....	84
5. スュランへ.....	88
1) 超常の体験.....	88
2) 通常・共通の信仰.....	92
3) 愛の傷——隣人愛の要請.....	96
<b>第2章 近世神秘主義の地平——名もなき証言者たちとの呼応.....</b>	<b>109</b>
1. 17世紀フランスにおける俗人神秘家の台頭.....	109
1) 「愛の学校」(「心の学校」).....	111
2) 神秘主義文献の翻訳と流通.....	116
3) さまざまな邂逅.....	119
2. スュランと俗人神秘家たち.....	120
3. スュランの神秘主義の「社会的」地平.....	126
1) 二通の手紙のあいだ.....	126
2) 「開かれた」神秘主義——被造物への愛.....	129
3) 共通の信仰の地平への回帰.....	132
a. 「他の人々と同じように生きる」.....	133
b. 隣人愛の実践.....	134
<b>第II部 対比.....</b>	<b>146</b>
<b>第3章 スュランと反神秘主義.....</b>	<b>147</b>
1. 「戦う神秘家」とその陥穽.....	148
2. 反神秘主義との闘争.....	152
1) 超常の恩寵をめぐる論争.....	154
2) 『靈のカテキスム』の「地下出版」と長上たちの危惧.....	157
3. 闘争の果て——スュランの「願望」のゆくえ.....	159
1) 「書くこと」の恢復と挫折.....	160
2) 信仰への回帰と「語ること」の願望.....	163
4. 陥穽を超えて——「宣教神秘家」スュラン.....	166
<b>第4章 純粹な愛と純粹な信仰——魂の「暗夜」の解釈をめぐって.....</b>	<b>178</b>
1. 反神秘主義と「暗夜」の教説.....	178

1) ジャン・シェロン	179
2) ピエール・ニコル	181
3) ボスュエの勝利	183
2. フェヌロンにおける「純粋な愛」の教説の隘路	185
1) 愛と希望の断絶	185
2) 予定説の極北	187
3. 純粋な愛と隣人愛	193
1) フェヌロンからフランソワ・ド・サルへ	193
2) フェヌロンとスュランのあいだ	196
4. 純粋な愛の教説を超えて	204
<b>第Ⅲ部 探究</b>	<b>218</b>
<b>第5章 信仰と時間</b>	<b>219</b>
1. 信じるという時間的实践——再び、ミシェル・ド・セルトーから	219
2. 聖霊論と信仰	223
1) 聖霊論の位置づけ	223
2) イエスの出立	227
3. 時間と永遠の狭間	232
4. 「語ること」と「信じること」の時間的境位	235
1) 語ること	235
2) 語ることと信じること	240
5. 信仰の裸性	243
1) 信の呼びかけ	243
2) 信の願い	246
6. 信仰の闇	249
1) 愛に満ちた闇	249
2) 弱さの肯定	252
<b>第6章 永遠の城外区にて</b>	<b>261</b>
1. ジャンヌとスュラン	261
1) ジャンヌと「超常の体験」	262
2) 距離	264
3) 接近?	266

2. 彼方へ——スュランのエクリチュールをめぐって.....	268
1) 否定と肯定の彼方.....	268
2) 現前と不在の彼方.....	274
3. 信仰の平安.....	276
1) 闇のなかの現前.....	276
2) 信じることと待つこと.....	282
3) 隔たりと近しさ.....	290
結論.....	300
あとがき.....	305
参考文献一覧.....	307

(本文)

本博士論文は、すでに図書として出版されているため、本文は省略する。

渡辺優『ジャン=ジョゼフ・スュラン研究 —— 一七世紀フランス神秘主義の光芒』慶應義塾大学出版会、2016年 (ISBN4766423682)

## 参考文献一覧

※本論で言及したものに限る。

### 1. スュランの著作

近世に公刊されたもの

*Cantiques spirituels de l'amour divin, pour l'instruction et consolation des âmes dévots*, composés par un Père de la Compagnie de Jésus, Bordeaux, Guillaume de La Court, 1660.

*Cantiques spirituels de l'amour divin, pour l'instruction et consolation des âmes dévots*, nouvelle édition revue, corrigée et augmentée de plusieurs beaux cantiques, Paris, Robert Pepie, 1689.

*Catéchisme sprituel contenant les principaux moyens d'arriver à la perfection*, composé par I. D. S. P., Paris, Claude Cramoisy, 1661.

*Catéchisme sprituel contenant les principaux moyens d'arriver à la perfection*, composé par I. D. S. P., tome II, Paris, Claude Cramoisy, 1669.

*Dialogues spirituels où la perfection chrétienne est expliquée pour toutes sortes de personnes*, tome I, Nantes, J. Maréchal, 1700.

*Dialogues spirituels où la perfection chrétienne est expliquée pour toutes sortes de personnes*, tome II, Nantes (se vendent à Paris), Edme Couterot, 1704.

*Dialogues spirituels où la perfection chrétienne est expliquée pour toutes sortes de personnes*, tome III, Paris, Edme Couterot, 1709.

*Les Fondements de la vie spirituelles tirés du livre de l'Imitation de Jésus Christ*, composé par I. D. S. P., Paris, Claude Cramoisy, 1667.

*Lettres spirituelles* par \*\*\*, tome premier, Nantes, Jacques Mareschal, 1695; *Lettres spirituelles* par M\*\*\*, tome second, Nantes, Jacques Mareschal, 1698; *Lettres spirituelles* sur les mystères et sur les fêtes, Nantes, Jacques Mareschal, 1700.

### 校訂版

*Cantiques spirituels de l'amour divin*, édition par Benedetta Pagasogli, Florence, Leo S. Olschki, Biblioteca della Rivista di Storia e Letteratura Religiosa, Testi e documenti XVI, 1996.

*Correspondance*, texte établi, présenté et annoté par Michel de Certeau, Préface de Julien Green, Paris, Desclée de Brouwer, 1966.

*Les Fondements de la vie spirituelles tirés du livre de l'Imitation de Jésus Christ*, texte conforme à l'édition originale, revu et publié par Ferdinand Cavallera, Paris,

- Éditions Spes, 1930.
- Guide spirituel pour la perfection*, texte établi et présenté par Michel de Certeau, Paris, Desclée de Brouwer, 1963.
- Lettres spirituelles du P. Jean-Joseph Surin*, tome I (1630-1639), Louis Michel et Ferdinand Cavallera (éd.), fascicule I, Toulouse, Edition de la Revue d'acétique et de mystique, 1926; tome II (1640-1659), fascicule III, 1928.
- Triomphe de l'amour divin sur les puissances de l'enfer : en la possession de la Mère Supérieure des Ursulines de Loudun, exorcisée par le Père Jean-Joseph Surin, de la Compagnie de Jésus et Science expérimentale des choses de l'autre vie*, suivi de *Les aventures de Jean-Joseph Surin*, par Michel de Certeau, Grenoble, Jérôme Millon, 1990.
- Poésies spirituelles* suivies des *Contrats spirituels*, édition par Étienne Catta, Paris, Vrin, 1957.
- Questions importantes à la vie spirituelle sur l'amour de Dieu*, texte primitif révisé et annoté par PP. Aloys Pottier et Louis Mariès, Paris, Téqui, 1930.
- Questions sur l'amour de Dieu*, texte établi et présenté par Henri Laux, Paris, Desclée de Brouwer, 2008.

## 2. その他一次文献

- Saint AUGUSTIN, *La Foi chrétienne*, introd., trad. et notes par J. Pegon, Paris, Desclée de Brouwer, 1951.
- Saint BERNARD DE CLAIRVAUX, *Œuvres mystiques*, Albert Béguin (éd.), Paris, Seuil, 1953.
- BERNIÈRES, Jean de, *Œuvres mystiques I: L'Intérieur chrétien suivi du Chrétien intérieur et des Pensées*, édité avec une étude sur l'auteur et son école par Dominique Tronc, Toulouse, Édition du Carme, 2011.
- BÉRULLE, Pierre de, *Œuvres complètes*, t. 8, Michel Dupuy (dr.), Paris, Oratoire de Jésus, Cerf, 1996.
- , *Élévation sur sainte Madeleine*, introduction et édition par Joseph Beaudé, Paris, Editions du Cerf, 1987.
- BOSSUET, Jacques Bénigne, *Divers écrits ou mémoires sur le livre intitulé Explication des maximes des saints etc*, Paris, Jean Anisson, 1698.
- , *Œuvres complètes*, 31 vols, F. Lachat (éd.), Paris, Librairie de Louis Vivès, 1862-1866.
- , *Correspondance*, t. VI, Ch. Urbain et E. Levesque (éds.), Paris, Hachette, 1912.



- BOUDON, Henri-Marie *L'Homme de Dieu en la personne du R. P. Jean-Joseph Surin Religieux de la Compagnie de Jésus*, Chartres, Claude Peigne, 1683.
- CAMUS, Jean-Pierre *L'Acheminement à la devotion civile*, Tolose, Colomiez, 1624.
- , *La Théologie mystique*, précédé par Daniel Vidal, Grenoble, Jérôme Millon, 2003.
- [———,] *L'Esprit de St François de Sales*, Paris, Jacques Estienne, 1727.
- CANFIELD, Benoît de, *Règle de la perfection contenant un abrégé de toute la vie spirituelle réduite à ce seul point de la volonté de Dieu*, Paris, André Pralard, 1696.
- , *La Règle de perfection = The Rule of perfection*, édition critique publiée et annotée par Jean Orcibal, Paris, PUF, 1982.
- CAPOUE, Raymond de, *Vie [spirituelle] de sainte Catherine de Sienne avec ses méditations sur tous les jours de la semaine*, trad. par Jean Blancone, Paris, Chaudière, 1604.
- CARTIER, Jacques, *Bref récit et succincte narration de la navigation faite en 1535 et 1536 par le capitaine Jacques Cartier aux îles de Canada, Hochelaga, Saguenay et autres, réimpr. figurée de l'éd. originale rarissime de 1545 avec les variantes des ms de la bibliothèque impériale, précédée d'une brève et succincte introd. historique par M. d'Avezac*, Paris, Tross, 1863. [カルチエ, ジャック, 『第二回航海の記録』(『フランスとアメリカ大陸 I』所収) 西本晃二訳, 東京, 岩波書店, 1981年, 51-129頁。]
- CHÉRON, Jean, *Examen de la Theologie mystique : qui fait voir la différence des lumières divines de celles qui ne le sont pas, et du vray, assuré et catholique chemin de la Perfection, de culuy qui est parsemé de dangers, et infecté d'illusions. Et qui montre qu'il n'est pas convenable de donner aux affections, passions, delectations et gousts sprituels, la conduite de l'ame, l'ostant à la raison et à la doctrine*, par le R. Pere Cheron, Docteur en Theologie, ex-provincial des RR PP Carmes de la province de Gascogne, Paris, Edme Couterot, 1657.
- COTON, Pierre, *L'Intérieure occupation d'une âme dévote*, A. Pottier (éd.), Pierre Téqui, 1633.
- DREXELIUS, Jeremias, *Recta intentio omnium humanarum actionum amussis*, Coloniae Agrippinae, Egmond, 1631.
- FÉNELON, François de Salignac de la Mothe, *Œuvres complètes*, 10 tomes, Paris, Leroux, Gaume ; Lille, Lefort ; Besançon, Outhenin-Chalandre, 1848-1852.
- , *Œuvres*, 2 tomes, Jacques Le Brun (éd.), Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 1983-1997.
- GERSON, Jean, *Sur la théologie mystique*, textes introduits, traduits et annotés par Marc Vial, Vrin, 2008. [ジェルソン, ジャン, 『神秘神学』(『中世思想原典集成 17 : 中

- 世末期の神秘思想』所収) 上野正二・八巻和彦訳, 上智大学中世思想研究所, 1992年, 403-492頁。]
- Madame GUYON, *La Vie de Mme J. M. B. de la Motte-Guyon, écrite par elle-même*, Cologne, 1720.
- , *Les Justifications*, 3 tomes, Cologne, Jean de la Pierre, 1720.
- , *Les Torrents; Et Commentaire au Cantique des Cantiques de Salomon*, texte établi et précédé de Jeanne Guyon ou la pensée nue par Claude Morali, Grenoble, Jérôme Millon, 1992. [ギュイヨン夫人, 「奔流」(『キリスト教神秘主義著作集 15: キエティスム』所収), 村田真弓訳, 135-264頁。]
- , *Œuvres mystiques*, édition critique avec introduction par Dominique Tronc, étude par le P. Max Huot de Longchamp, Paris, Honoté Champion, 2008.
- Madame Guyon et Fénelon : la correspondance secrète, avec un choix de poésies spirituelles*, édition préparée par Benjamin Sahler, introduction d'Etienne Perrot, Paris, Dervy-Livres, 1982.
- IGNACE DE LOYOLA, *Écrits*, traduits et présentés sous la direction de Maurice Giuliani par un groupe de Pères jésuites, Jean-Noël Aletti ... [et al.] ; avec la collaboration de Pierre-Antoine Fabre et Luce Giard, Paris, Declée de Brouwer, 1991.
- , *Journal des motions intérieures*, introduction, traduction, notes et index par Pierre-Antoine Fabre, Lessius, Bruxelles, 2007.
- San Ignacio de Loyola, *Autobiografía*, Barcelona, Linkgua digital, 2012. [イグナティウス・デ・ロヨラ, 『ある巡礼者の物語』門脇佳吉訳, 東京, 岩波書店, 2000年。]
- JEAN DE LA CROIX, *Les Œuvres spirituelles pour acheminer les Ames à la parfaite union avec Dieu...*, traduit par René Gaultier, Paris, Sonnius, 1621.
- , *Cantique d'amour divin, entre Jésus-Christ et l'âme dévote composé en espagnol*, trad., René Gaultier, Paris, Adrian Taupinard, 1622.
- , *Les Œuvres spirituelles du B. Pere Jean de la Croix...* nouvellement reveues et tres exactement corrigées sur l'Original, par le R.P. Cyprien de la Nativité de la Vierge... Ensemble quelques opuscules dudit B. Pere Jean de la Croix... & un Esclaircissement theologique du Pere Nicolas de Jesus Maria. Le tout traduit en françois par le mesme Pere Cyprien..., Paris, Chez la Vefve Chevalier, 1641.
- , *Les Œuvres spirituelles du B. Père Jean de la Croix*, traduites par le R. P. Cyprien de la Nativité de la Vierge, Paris, Jacques d'Allin, 1665.
- , *Œuvres complètes*, 2 tomes, trad., par le P. Cyprien de la Nativité de la Vierge carme décaussé, éditée, établie et présentée par Luce-Marie de Saint-Joseph carme décaussé, Paris, Declée de Brouwer, 2007. [十字架の聖ヨハネ, 『カルメル山登攀』奥村一郎訳, 東京, ドン・ボスコ社, 2012年。]

- JEANNE DES ANGES, *Autobiographie*, Jérôme Millon, 1990.
- LALLEMANT, Louis, *Doctrine spirituelle*, nouvelle édition augmentée, établie et présentée par Dominique Salin, Paris, Desclée de Brouwer, 2011.
- La Vie et les œuvres spirituelles de S. Catherine d'Adorny de Gennes*, revues et corrigées, Paris, Adrian Taupinart, 1646.
- MARIE DE L'INCARNATION, *Lettres de la révérende mère Marie de l'Incarnation*, 2 tomes, nouvelle éd. par Pierre François Richaudeau, Tournai, V<sup>ve</sup> H. Casterman, 1876. [マリー・ド・レンカルナシオン, 『修道女が見聞した17世紀のカナダ』門脇輝夫訳, 竹中豊・小林順子解説, 東京, 東信堂, 2006年。]
- MORÉRI, Louism *Le Grand Dictionnaire Historique, ou le mélange curieux de l'histoire sacrée et profane*, t. 5, [Amsterdam, P. Brunel...], 1740.
- NICOLE, Pierre, *Traité de l'oraison*, 3<sup>e</sup> édition, Paris, Hélie Josset, 1681.
- PASCAL, Blaisel, *Œuvres complètes*, texte établi et annoté par Jacques Chevalier, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 1954.
- POIRET, Pierre, *L'École du pur amour de Dieu, ouverte aux savants et aux ignorants dans la vie merveilleuse d'une pauvre fille idiote, paysanne de naissance et servante de condition, Armelle Nicolas, vulgairement appelée la Bonne-Armelle, décédée en Bretagne, par une fille religieuse de sa connaissance*; nouvelle édition, augmentée d'un avant-propos, par P. Poiret, Cologne (Hollande), Jean de la Pierre, 1704.
- RENTY, Gaston Jean-Baptiste de, *Correspondance*, Paris, Desclée de Brouwer, 1978.
- RIBADENEYRA, Pedro de, *Les Fleurs des vies des saints*, trad. René Gaultier, Paris, Sébastien Huré, 1646
- SAINT-JURE, Jean-Baptiste, *La Vie de Monsieur de Renty*, Paris, Le Petit, 1651; *An Extract of the Life of Monsieur De Renty, a late Nobleman of France*, published by John Wesley, London, printed by W. Strahan, 1741.
- SALES, François de, *Œuvres*, André Ravier (éd.), Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 1969.
- SANDÆUS, Maximilien, *Pro theologia mystica clavis*, Coloniae Agrippinae, ex Officina Gualteriana, 1640.
- SIRMOND, Antoine, *Défense de la vertu*, Paris, Sébastien Huré, 1641.
- TAULER, Jean, *Les Institutions*, in *Œuvres Complètes*, t. VIII, Paris, A. Tralin, Librairie-Éditeur, 1913.
- Sainte THÉRÈSE D'AVILA, *Œuvres complètes*, 2 tomes, texte français par Marcelle Auclair, Paris, Declée de Brouwer, 2007.
- 『カトリック教会文書資料集 (改訂版)』デンツィンガー・シェーンメッツァー編, 東京, エンデルレ書店, 2002年。

『キリスト教神秘主義著作集 15：キエティスム』鶴岡賀雄・村田真弓・岡部雄三訳，東京，教文館，1990年。

『宗教改革著作集 13：カトリック改革』澤田昭夫監修，東京，教文館，1994年。

トマス・ア・ケンピス，『キリストにならいて』大沢章・呉茂一訳，東京，岩波書店，2007年。

マルタン，テレーズ，『幼いイエスの聖テレーズ自叙伝』伊従信子訳，東京，ドン・ボスコ社，1999年。[MARTIN, Thérèse, *Manuscrits autobiographiques de Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus*, Lisieux, Office Centrale de Lisieux, 1957.]

### 3. 二次文献・研究文献

ARMOGATHE, Jean-Robert, *Le Quiétisme*, Paris, PUF, 1973.

ASAD, Talal, *Genealogies of Religion*, Baltimore, Johns Hopkins University Press, 1993.  
[アサド，タラル，『宗教の系譜』中村圭志訳，東京，岩波書店，2004年。]

———, *Formation of the Secular*, Stanford, Stanford University Press, 2003. [『世俗の形成』中村圭志訳，東京，みすず書房，2006年。]

BALTHASAR, Hans Urs von et Alois GRILLMEIER, *Le Mystère Pascal*, Paris, Cerf, 1972.

BARTHE, Roland, *Sade, Fourier, Loyola*, Paris, Seuil, 1971.

BARUZI, Jean, *Saint Jean de la Croix et le problème de l'expérience mystique*, 2<sup>e</sup> éd., Paris, Alcan, 1931.

BEAUDE, Joseph, *La Mystique*, Paris, Cerf, 1990.

BELIN, Christian, *Le Corps pensant. Essai sur la méditation chrétienne*, Paris, Seuil, 2012.

BERGAMO, Mino, *La Science des saints. Le discours mystique au XVII<sup>e</sup> siècle en France*, Grenoble, Jérôme Millon, 1992 (1987).

———, *L'Anatomie de l'âme. De François de Sales à Fénelon*, Grenoble, Jérôme Millon, 1994 (1992).

BERGSON, Henri, *Les Deux Sources de la morale et de la religion*, Paris, PUF, 2008 (1932). [ベルクソン，アンリ，『道徳と宗教の二源泉』平山高次訳，東京，岩波書店，1953年。]

BLANCHOT, Maurice *L'Attente l'oubli*, Paris, Gallimard, 1962. [ブランショ，モーリス，『期待 忘却』(『最後の人／期待 忘却』所収) 豊崎光一訳，東京，白水社，1971年。]

BORD, André, *Jean de la Croix en France*, Paris, Beauchesne, 1993.

BOUIX, Marcel, *Vie du père Jean-Joseph Surin de la Compagnie de Jésus*, Paris, Gauthier-Villars, 1876.

BREMOND, Henri, *Histoire littéraire du sentiment religieux en France depuis la fin*

- des guerres de religion jusqu'à nos jours*, 13 tomes, Grenoble, Jérôme Millon, 1916-1933 ; nouvelle éd. 4 volumes, Grenoble, Jérôme Millon, 2006.
- BRETON, Stanislas, *Deux mystiques de l'excès. J.-J. Surin et maître Eckhart*, Paris, Cerf, 1985.
- BRUNO DE JÉSUS-MARIE, « Du Mont-Carmel aux mystiques français », *Études carmélitaines*, Paris, Desclée de Brouwer, 1947, p. 363-377.
- CAVALLERA, Ferdinand, « L'Autobiographie du P. Surin », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t. 6, 1925, p. 143-159, p. 389-411.
- , « Une controverse sur les grâces mystiques (1653-1660) », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t. 9, 1928, p. 163-196.
- CERTEAU, Michel de, “Jean-Joseph Surin,” *The Month. New Series*, 24, 1960, p. 340-353.
- , « “Mystique” au XVII<sup>e</sup> siècle. Le problème du langage “mystique” », in *L'Homme devant Dieu. Mélanges offerts au Père Henri de Lubac*, t. 2, Paris, Aubier, 1964, p. 267-291.
- , « Les œuvres de Jean-Joseph Surin, histoire des textes I », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t.40, 1964, p.443-476.
- , « Les œuvres de Jean-Joseph Surin, histoire des textes II », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t. 41, 1965, p.55-78.
- , « Crise sociale et réformisme spirituel au début du XVII<sup>e</sup> siècle : une “Nouvelle spiritualité” chez les Jésuites français », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, 1965, t. 41, p. 339-386.
- , « L'illettré éclairé dans l'histoire de la lettre de Surin sur le Jeune Homme du Coche », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t. 44, 1968, p. 369-412.
- , « L'articulation du ‘dire’ et du ‘faire’. La contestation universitaire, indice d'une tâche théologique », *Études théologiques et religieuses*, t. 45, 1970, p. 25-44.
- , *La Possession de Loudun*, Paris, Gallimard-Julliard, Folio-Histoire, 2005 (1970). [セルトー, ミシェル・ド, 『ルーダンの憑依』矢橋透訳, みすず書房, 2008年。]
- , « J.-J. Surin interprète de saint Jean de la Croix », *Revue d'ascétique et de mystique*, t. 46, 1970, p. 45-70; repris dans *L'Absent de l'histoire*, Tours, Mame, coll. Repères, 1973, chap. 2, p. 41-70.
- , *L'Écriture de l'histoire*, Paris, Gallimard, Folio-Histoire, 2002 (1975). [セルトー, ミシェル・ド, 『歴史のエクリチュール』佐藤和生訳, 東京, 法政大学出版局, 1996年。]
- , « Mélancolique et/ou mystique : J.-J. Surin. Fable du nom et mystique du sujet : Surin », *Analytiques*, n° 2, 1978, p. 35-48.

- , *La Fable mystique : XVI<sup>e</sup> –XVII<sup>e</sup> siècle*, t. 1, Paris, Gallimard, Tel, 2003 (1982); *The Mystic Fable: The Sixteenth and Seventeenth Centuries*, translated by Michael B. Smith, Chicago, University of Chicago Press, 1992.
- , « Croire. Une pratique sociale de la différence », in André Vauchéz (éd.), *Faire croire. Modalités de la diffusion et de la réception des messages religieux du XII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècles*, Roma, École Française de Rome, 1981, p. 363-383.
- , « Voyage et prison. La folie de J. J. Surin » in *Voyages. Récits et imaginaire*, Actes de Montréal édités par Bernard Beugnot, *Biblio 17*, 1984, p. 439-467.
- , « Historicités mystiques », *Recherches de Science Religieuse*, t. 73, 1985, p. 325-353.
- , *La Faiblesse de croire*, Luce Giard (éd.), Paris, Seuil, Points-Essais, 2003 (1987).
- , *Le Lieu de l'autre. Histoire religieuse et mystique*, Luce Giard (éd.), Paris, Gallimard-Seuil, Hautes Études, 2005.
- CHALIER, Catheline, « Emmanuel Levinas « J'ai ouvert...il avait disparu » (Cantique des cantiques 5, 6) », in Philippe Capelle (éd.), *Expérience philosophique et expérience mystique*, Paris, Cerf, 2005, p. 253-268.
- CHÂTLIER, Louis, *L'Europe des dévots*, Paris, Flammarion, 1987.
- CHRÉTIEN, Jean-Louis, *La Joie spacieuse. Essai sur la dilatation*, Paris, Minuit, 2007.
- CLÉMENT, Michèle, *Une Poétique de crise. Poètes baroques et mystiques (1570-1660)*, Paris, Honoré Champion, 1996.
- COGNET, Louis, *Crépuscule des mystiques. Bossuet – Fénelon*, Paris, Desclée, 1958; nouv. éd. mise à jour et présentée par J. R. Armogathe, Paris, Desclée (« Bibliothèque de théologie »), 1991.
- COLETTE, Jacques, « L'expérience religieuse et l'idée philosophique moderne d'expérience vécue » in Jean-Louis Vieillard-Baron et Francis Kaplan (éds.), *Introduction à la philosophie de la religion*, Paris, Cerf, 1989, p. 37-50.
- COURCELLES, Dominique de, *Langages mystiques et avènement de la modernité*, Paris, H. Champion, 2003.
- DAINVILLE, François de, « Une étape de la "déroute des mystiques". La révision romaine du *Catécisme spirituel* (1661) », *Revue d'Ascétique et de Mystique*, t. 33, 1957, p. 62-87.
- DEAR, Peter, "Totius in Verba: Rhetoric and Authority in the Early Royal Society," *Isis* 79, 1985, p. 145-161.
- , *Discipline and Experience: The Mathematical Way in the Scientific Revolution*, Chicago, University of Chicago Press, 1995.

- DELUMEAU, Jean et Monique COTTRET, *Le Catholicisme entre Luther et Voltaire*, 6<sup>e</sup> éd. refondue, Paris, PUF, 1996.
- DERRIDA, Jacques, *Demeure. Maurice Blanchot*, Paris, Galilée, 1998. [デリダ, ジャック, 『滞留』湯浅博雄監訳、郷原佳以・坂本浩也・西山達也・安原伸一郎共訳, 東京, 未来社, 2000年。]
- DE TRALAGE, Françoise Nicolas, *Vie de la vénérable mère Isabelle des Anges*, nouvelle édition par Marcel Bouix, Limoges, Barbou frères, 1876.
- Dieu au XVII<sup>e</sup> siècle. Crise et renouvellements du discours*, Henri Laux et Dominique Salin (éds.), Paris, Éditions facultés jésuites de Paris, 2002.
- DOMPNIER, Bernard, « Thérèse d'Avila dans la dévotion française à saint Joseph au 17<sup>e</sup> siècle », Les échanges religieux entre la France et l'Espagne du Moyen Âge à nos jours, Bordeaux, 12-14 septembre 2002, *Revue d'histoire de l'Église de France*, t. 90, 2004, p. 175-190.
- Études Carmélitaines. Mystiques et missionnaire*, 23<sup>e</sup> année, vol. II, octobre 1938.
- FORTHOMME, Bernard, « Le Pur Amour: de la saignée à la poétique », *Nouvelle Revue Théologique*, 130, 2008, p. 619-635.
- FOUCAULT, Michel, *L'Histoire de la folie à l'âge classique*, Paris, Gallimard, Tel, 1972.
- FRISCH, Andrea, *The Invention of the Eyewitness : Witnessing and Testimony in Early Modern France*, North Carolina, University of North Carolina Press, 2004.
- GENSAC, Henri de, « Eucharistie et grâces mystiques d'après le P. J. -J. Surin », *Revue d'ascétique et de mystique*, t. 38, 1962, p. 64-82.
- GIMARET, Antoinette, *Extraordinaire et ordinaire des croix. Les représentations du corps souffrant 1580-1650*, Honoré Champion, 2011.
- GOUJON, Patrick, « Surin, une mystique communicative. De l'exemple de Thérèse à l'exhortation pour tous. », *Rivista di storia e letteratura religiosa*, 2002, n° 3, Florence, p. 333-344.
- , « La mystique selon Surin », *Christus*, n° 202, 2004, p. 123-130.
- , *Prendre part à l'intransmissible. La Communication spirituelle à travers la correspondance de Jean-Joseph Surin*, Grenoble, Jérôme Millon, 2008.
- , « Jean-Joseph Surin: de l'angoisse mortelle à l'inquiétude vive », in *L'Inquiétude en fin de vie*, Patrick Verspieren et Marie-Sylvie Richard (drs.), Colloque du 22 novembre 2008, Paris, Médiasèvres, 2009, p. 53-65.
- GREENBLATT, Stephen, « La souris mangeuse d'hostie — Les miettes du repas eucharistique », *Traverses* 5, 1993, p.42-54.
- GREISCH, Jean, « Les multiples sens de l'expérience et l'idée de vérité » in Philippe Capelle (éd.), *Expérience philosophique et expérience mystique*, Cerf, 2005. p. 53-75.

- GUENNOU, Jean, *Missions étrangères de Paris*, Paris, Sarment, Fayard, 1986.
- Guibert, Joseph de, *La Spiritualité de la Compagnie de Jésus. Esquisse historique*, Roma, Institutum Historicum S.I., 1953.
- HADJADJ, Fabrice, *La Foi des démons : ou l'athéisme dépassé*, Paris, Albin Michel, 2011.
- HOUDARD, Sophie, « *La Donation pure et simple* : la mystique contractuelle chez Jean-Joseph Surin », *Littératures classiques*, n° 40, 2000, p. 295-308.
- , *Les Invasions mystiques. Spiritualités, hétérodoxies et censures au début de l'époque moderne*, Paris, Les Belles Lettres, 2008.
- ICARD, Simon, *Port-Royal et saint Bernard de Clairvaux (1608-1709) : Saint-Cyran, Jansénius, Arnauld, Pascal, Nicole, Angélique de Saint-Jean*, Paris, Honoré Champion, 2010.
- IMBACH, Ruedi, *Dante, la philosophie et les laïcs*, Fribourg, Editions Universitaires Frinbourg Suisse, 1996.
- JAMES, William, *The Varieties of Religious Experiences : A Study in Human Nature*, century ed., London & New York, Routledge & Kegan Paul, 2002 (1902). [ジェイムズ, ウィリアム, 『宗教的経験の諸相 (上・下)』梶田啓三郎訳, 東京, 岩波書店, 1969-1970年。]
- Jesuit Missionaries to North America : Spiritual Writings and Biographical Sketches*. Francois Roustang (ed.), translated by Sister M. Renelle, S.S.N.D., San Francisco, Ignatius Press, 2006.
- JIMÉNEZ, Julio, « Précisions biographiques sur le P. Louis Lallemant », *Archivum Historicum Societatis Iesu*, 33, 1964, p. 269-332.
- JOPPIN, Gabriel, *Fénelon et la mystique du pur amour*, Paris, Beauchesne, 1938.
- KOLAKOWSKI, Leszek, *Chrétiens sans Eglise. La Conscience religieuse et le lien confessionnel au XVII<sup>e</sup> siècle*, Paris, Gallimard, 1969 (1965).
- KRUMENACKER, Yves, *L'École française de spiritualité. Des mystiques, des fondateurs, des courants et leurs interprètes*, Paris, Cerf, 1998.
- LACAN, Jacques, *Le Séminaire de Jacques Lacan*, Livre XX, *Encore*, texte établi par Jacques-Alain Miller, Paris, Seuil, 1975.
- LACOSTE, Jean-Yves, « Témoignage mystique et expérience philosophique » in Philippe Capelle (éd.), *Expérience philosophique et expérience mystique*, Paris, Cerf, 2005, p. 301-321.
- LAJEUNIE, Etienne-Marie, *Saint François de Sales. L'homme, la pensée, l'action*, t. 1, Paris, Guy Victor, 1966.
- LAUX, Henri, « Qu'est-ce que la mystique ? », in Philippe Capelle (éd.), *Expérience*



- philosophique et expérience mystique*, Paris, Cerf, 2005, p. 77-90.
- LE BRUN, Jacques, *La Spiritualité de Bossuet*, Paris, Klincksieck, 1972.
- , « Mystiques », *Dictionnaire du Grand Siècle*, François Bluche (dir.), Paris, Fayard, 1990, p. 1075-1076.
- , *Le Pur amour. De Platon à Lacan*, Paris, Seuil, 2002.
- , *La Jouissance et le trouble. Recherches sur la littérature chrétienne de l'âge classique*, Genève, Droz, 2004.
- , « Refus de l'extase et assomption de l'écriture dans la mystique moderne », *Savoirs et clinique*, n° 8, 2007/1, p. 37-45.
- LEVINAS, Emmanuel, *Autrement qu'être ou au-delà de l'essence*, Paris, Kluwer Academic, 2011 (1974).
- LICOPPE, Christian, *La Formation de la pratique scientifique. Le discours de l'expérience en France et en Angleterre (1630-1820)*, Paris, La Découverte, 1996.
- MICHON, Hélène, *L'Ordre du cœur. Philosophie, théologie et mystique dans les Pensées de Pascal*, Paris, Honoré Champion, 2007.
- , *Saint François de Sales. Une nouvelle mystique*, Paris, Cerf, 2008.
- MOINGT, Josephe, « L'ailleurs de la théologie », in Luce Giard (éd.), *Le voyage mystique, Michel de Certeau*, Cerf, 1988, p. 147-162.
- , « L'impensé de l'impossible », in Pierre-Antoine Fabre, Annie Tardits et François Trémolières (drs.), *L'Impensable qui fait penser: histoire, théologie, psychanalyse: pour Jacques Le Brun*, Paris, Seuil, 2009, p. 51-63.
- , *Dieu qui vient à l'homme*, t. 1, Paris, Cerf, 2002.
- MOMMAERS, Paul, *The Riddle of Christian Mystical Experience: The Role of the Humanity of Jesus*, Louvain, Peeters Press, 2003.
- MORÉRI, Louis, *Le Grand Dictionnaire Historique, ou le mélange curieux de l'histoire sacrée et profane*, t. 5, (Amsterdam, P. Brunel...), 1740.
- MYLE, Robert, *De la symbolique de l'eau dans l'oeuvre du père Surin*, Louvain, l'Université Catholique de Louvain, 1979.
- OLPHIE-GALLIARD, Michel, « Le P. Surin et saint Jean de la Croix », dans *Mélange offert à R. P. Ferdinand Cavallera*, Toulouse, Bibliothèque de l'Institut Catholique, 1948, p. 425-439.
- ORCIBAL, Jean, *Études d'histoire et de littérature religieuses, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles*, Paris, Klincksieck, 1997.
- PAGDEN, Anthony, *European Encounters with the New World: From Renaissance to Romanticism*, New Heaven; London, Yale University Press, 1993.

- PEIGE, Nicolas D., *Being Interior. Autobiography and the Contradictions of Modernity in Seventeenth-Century France*, Pennsylvania, University of Pennsylvania Press, 2000.
- Pour un vocabulaire mystique au XVIIe siècle*, Carlo Ossola (éd.), textes réunis par François Trémolières, Torino, Nino Aragno, 2004.
- RIBARD, Dinah, « L'anachronique ou l'éternel. L'abbé Bremond et l'histoire littéraire », *Cahiers du Centre de Recherches Historiques*, n° 28-29, avril 2002, p. 39-54.
- RICEUR, Paul, *La Mémoire, l'histoire, l'oubli*, Paris, Seuil, 2000.
- RUBIN, Miri, *Corpus Christi. The Eucharist in late medieval culture*, Cambridge (England); New York, Cambridge University Press, 1991.
- SALIN, Dominique, « "L'Invasion mystique" en France au XVII<sup>e</sup> siècle » dans Henri Laux et Dominique Salin (éds.), *Dieu au XVII<sup>e</sup> siècle. Crise et renouvellements du discours*, Éditions facultés jésuites de Paris, 2002, p. 241-264.
- TERESTCHENKO, Michel, *Amour et désespoir. De François de Sales à Fénelon*, Paris, Seuil, 2000.
- THEOBALD, Christoph, « La "théologie spirituelle". Point critique pour la théologie dogmatique », *Nouvelle Revue Théologique*, 1995, n° 117, p. 178-198.
- VANDENBROUCKE, François, « Le divorce entre théologie et mystique. Ses origines », *La Nouvelle Revue théologique*, t. 72, 1950, p. 372-389.
- VIDAL, Daniel, *Jean de Labadie (1610-1674). Passion mystique et esprit de Réforme*, Grenoble, Jérôme Millon, 2009.
- 赤木昭三, 『フランス近代の反宗教思想』東京, 岩波書店, 1993年。
- イヴァシュキェヴィッチ, ヤロスラフ, 『尼僧ヨアンナ』関口時正訳, 東京, 岩波書店, 1997年。[IWASZKIEWICZ, Jarosław, *Matka Joanna od Aniołów*, Warszawa, Czytelnik, 1949.]
- 井筒俊彦, 『叡知の台座: 井筒俊彦対談集』東京, 岩波書店, 1986年。
- 稲垣良典, 『抽象と直観——中世後期認識理論の研究』東京, 創文社, 1990年。
- 上田閑照, 「神秘主義」『宗教学辞典』小口偉一・堀一郎監修, 東京, 東京大学出版会, 1973年, 436-444頁。
- 熊野純彦, 『差異と隔たり——他なるものへの倫理』東京, 岩波書店, 2003年。
- コニエ, ルイ, 『キリスト教神秘思想史 3: 近代の霊性』上智大学中世思想研究所翻訳・監修, 東京, 平凡社, 1998年。[COGNET, Louis, *Histoire de la spiritualité chrétienne*, t. 3, Paris, Aubier, 1965.]
- 坂部恵, 『ヨーロッパ精神史入門』東京, 岩波書店, 1997年。
- 佐々木中, 「宗教の享樂とは何か——ラカンによる享樂の『類型学』から」『宗教研究』第352号、2007年、47-68頁。

- 塩川徹也, 『虹と秘蹟——パスカル『見えないもの』の認識』東京, 岩波書店, 1993年。
- シェイピン, スティーヴン, 『「科学革命」とは何だったのか——新しい歴史観の試み』川田勝訳, 東京, 白水社, 1998年。[SHAPIN, Steven, *The scientific revolution*, Chicago, University of Chicago Press, 1996.]
- 柴田三千雄・樺山紘一・福井憲彦編, 『フランス史 2: 16世紀-19世紀なかば』東京, 山川出版社, 1996年。
- 島藺進, 『現代救済宗教論』東京, 青弓社, 1992年。
- , 『精神世界のゆくえ——現代世界と新霊性運動』東京, 東京堂出版, 1996年。
- SHIMAZONO, Susumu, *From Salvation to Spirituality: Popular Religious Movements in Modern Japan*, Melbourne, Trans Pacific Press, 2004.
- シャルチエ, ロジェ, 『フランス革命の文化的起源』松浦義弘訳, 東京, 岩波書店, 1994年。[CHARTIER, Roger, *Les Origines culturelles de la Révolution française*, Paris, Seuil, 1990.]
- 杉村靖彦, 「宗教哲学へ——『証言』という問題系から (1)」『哲学研究』585号, 2008年, 61-85頁。
- , 「宗教哲学へ——『証言』という問題系から (2)」『哲学研究』586号, 2008年, 1-23頁。
- 岳野慶作, 『岳野慶作著作集 2: フランス思想の流れ』東京, 中央出版社, 1972年。
- 田村毅・塩川徹也編, 『フランス文学史』東京, 東京大学出版会, 1995年。
- 鶴岡賀雄, 「悪魔による救い? ——J=J・スュランの悪魔体験が意味するもの」『宗教における罪悪の諸問題』谷口茂編, 東京, 山本書店, 1991年, 151-189頁。
- , 「宗教学者は神秘家のテキストにいかに関与するか」『現代宗教学 2: 宗教思想と言葉』東京大学出版会, 1992年, 87-113頁
- , 『十字架のヨハネ研究』東京, 創文社, 2000年。
- , 「『神秘主義の本質』への問いに向けて」『東京大学宗教学年報』18号, 2001年, 1-14頁。
- , 「現前と不在——ミシェル・ド・セルトーの神秘主義研究」『宗教哲学研究』19号, 京都, 北樹出版, 2002年, 13-28頁。
- , 「ミシェル・ド・セルトーの『宗教史』理解」『宗教史とは何か (下巻)』市川裕ほか編, 東京, リトン, 2009年, 57-80頁。
- , 「『神秘主義』は『西欧キリスト教』的か? ——十字架のヨハネの『神秘的』祈りの読解から」『東西宗教研究』9号, 2010年, 4-30頁。
- , 「神秘主義」『宗教学事典』東京, 丸善, 2010年, 298-301頁。
- , 「近世神秘神学の誕生——近世カルメル会学派の『神秘主義』と『スコラ学』」『東京大学宗教学年報』28号, 2010年, 1-18頁。
- , 「現代〈宗教〉思想の条件——ミシェル・ド・セルトーの試みに即して」『共生

- 学』8号, 2014年, 78-96頁。
- , 『『神秘主義』の再定義の可能性』月本昭男先生退職記念献呈論文集第1巻, 市川裕編, 東京, 聖公会出版, 2014年, 84-99頁。
- ディア, ピーター, 『知識と経験の革命—科学革命の現場で何が起こったか』高橋憲一訳, 東京, みすず書房, 2012年。[DEAR, Peter, *Revolutionizing the sciences : European knowledge and its ambitions, 1500-1700*, Second Edition, Palgrave Macmillan, 2009.]
- ハクスリー, オルダス, 『ルーダンの悪魔』中山容・丸山美知代訳, 京都, 人文書院, 1989年。[HUXLEY, Aldous, *The Devils of Loudun*, London, Chatto & Windus, 1952]
- フェルマン, ショシャナ, 『声の回帰—映画『ショアー』と〈証言〉の時代』上野成利・崎山政毅・細見和之訳, 東京, 太田出版, 1995年。[FELMAN, Shoshana, “The Return of the Voice: Claude Lanzmann’s *Shoah*,” in *Testimony*, Shoshana Felman and Dori Laub, M.D., New York; London, Routledge, 1992, p. 204-283.]
- 深澤英隆, 『『神秘主義論争』における体験・個人・共同体』『一橋大学研究年報 社会学研究』35号, 1996年, 139-190頁。
- 宮本久雄『身体を張って生きた愚かしいパウロ——身体（ソーマ）と他者』名古屋, 新世社, 2009年。
- , 『他者の風来——ルーアッハ・プネウマ・気をめぐる思索』東京, 日本キリスト教団出版局, 2012年。
- 鷺田清一『「待つ」ということ』東京, 角川書店, 2006年。

## 辞典類

- Dictionnaire universel*, 3tomes, recueilli et compilé par Antoine Furetière, La Hayer et Rotterdam, chez Arnout et Reinier Leers, 1690.
- Dictionnaire de l'académie française*, 2tomes, chez la veuve de Jean Baptiste Coignard et chez Jean Baptiste Coignard, 1694.
- Dictionnaire de spiritualité : ascétique et mystique, doctrine et histoire*, publié sous la direction de Marcel Viller, assisté de F. Cavallera, J. de Guibert, avec le concours d'un grand nombre de collaborateurs, Paris, Beauchesne, 1937-1995.
- Dictionnaire du Grand Siècle*, François Bluche (dr.), Paris, Fayard, 1990.
- France Baroque, France Classique (1589-1715)*, tome 2, par René Pillorget et Suzanne Pillorget, Paris, Robert Laffont, 1995.
- Dictionnaire critique de théologie*, 3<sup>e</sup> édition, Jean-Yves Lacoste (dr.), Paris, PUF, 2013.
- 『岩波キリスト教辞典』大貫隆・名取四郎・宮本久雄・百瀬文晃編, 東京, 岩波書店, 2002年。

## 論文の内容の要旨

論文題目 ジャン＝ジョゼフ・スュラン研究—17世紀フランス神秘主義における体験と信仰

氏名 渡辺 優

本研究は、17世紀フランス最大の神秘家とも言われるジャン＝ジョゼフ・スュラン (Jean-Joseph Surin, 1600-1665) のテキストを、同時代に「神秘主義 (la mystique)」と呼ばれた思想潮流のなかに位置づけながら解釈し、とりわけ彼の信仰論の根源性を解明することで、従来の神秘主義理解を拡充しようとする試みである。

スュランの65年の人生は、端的に言って「体験から信仰へ」と要約できるような軌跡を描いている。ルダンの悪魔憑き事件 (1634-1637年) を発端に、およそ20年にも及んだ闇の時代を通じて、彼は数々の「超常の」体験を持った。それは、この世を生きる大多数の人々には垣間見ることすら許されぬ神の現前について、文字通り「みて、きいて、ふれる」ことを許す特権的な体験であった。しかし、後に彼はすべてのキリスト教信徒に「共通の」、そして一切の超常の体験を拭い去った「通常の」信仰の境涯にこそ、「神秘的合一」への道を見出すに至る。この間の消息を明らかにし、スュランにおける信仰の何たるかを解明することが本研究を貫く課題である。

最終的に信仰へと向かう彼の歩みは、17世紀フランスの歴史的・社会的・思想史的背景に照らし合わせるとき、真に豊かな相貌をみせる。とりわけ、あらゆる現前の体験を去った「純粹・赤裸な信仰」という近世神秘主義の「隠された主題」を取り出すこと、これが本研究の重要な戦略的糸口となる。幻視や脱魂などの「神秘体験」ではなく、「不在の他者」とのもうひとつの交わりのかたちである「神秘的信仰」をこそ主題化する本研究は、何か

特別な「現前の体験」を神秘主義の——ひいては「宗教」そのものの——「本質」とみなしてきた従来の研究の趨勢を正面から問い直すものでもあるだろう。

本論に先立ち、序章では、議論のための基本的な前提を確認し、本研究の着眼点と全体的な方向性を提示する。17世紀フランス神秘主義については、本邦での研究の蓄積に乏しいことに鑑み、丁寧な記述を心がける。

本論は3部6章から成る。1章から最終章にかけて、「体験から信仰へ」と向かうスュランの霊的道を幾度も往復しながら、複数の論点を有機的に関連させることによって徐々に考察を深めていくという重層的な構造をなしている。

第I部では、17世紀フランス神秘主義という問題の歴史的・社会的コンテクストを概観し、そのなかにスュランを位置づけることで、彼のテキストに内在するさまざまな矛盾や緊張、あるいはその止揚をあぶり出す。

第1章では、まず17世紀フランス神秘主義において「経験／体験 (expérience)」が新しい知の権威の源泉とみなされるに至った歴史的背景を一瞥する。西欧近世における「神秘主義 (*la mystique*)」という新しい学知——それはしばしば「経験／体験の学知 (*la science expérimentale*)」と呼ばれた——の登場は、同時代における学知の構造的な大変動と地続きであった。中世的経験概念に代わって学知の根拠となった個人的「体験」は、神秘主義をめぐる言説の主題となり、今日に至るまで神秘主義のイメージを深く規定することになった。だが他方、同時代の神秘主義に目を凝らせば、あらゆる直接的体験を去った「純粹・赤裸な信仰」というテーマが現れてくる。我々は「証言」という概念を手がかりに、この神秘的信仰論の根源的性格を読み解いてみたい。典型的な「体験の学知」とみなされてきたスュランの神秘主義の精髓は、実に、一切の超常の体験を離れた信仰の境涯に見出せる。本章後半では、以下さらに探究されるべきスュランにおける信仰の輪郭を素描する。

神秘主義の興隆は、宗教的学知の担い手の変化という歴史社会学的事象とも連関していた。近世神秘主義の「社会的地平」の拡がりを見通し、そこからスュランのテキストが持つ多声性を示すことが第2章のねらいである。17世紀には、神秘主義文献の翻訳と流通の拡大と相まって、高度に内面的な霊性が俗人信徒たちにも開かれたものとなる。と同時に、神学的学識を備えたエリートを、自己の体験から語り出す無学な一般信徒が圧倒するという光景が至るところで繰り返された。スュランもまた、宣教・司牧活動に奔走するなか、数多くの無名の信仰者と出会い、それが彼自身の霊的成熟を促す重要な契機となった。このイエズス会士の言葉は、歴史の陰に隠れてしまった信仰者たちの言行と呼応している。彼は、「しがなき人々」が証言する「共通・通常の信仰」に応答し、みずからもまた信仰の証言者となり、人々のあいだで、人々に向けて信仰の内なる神秘を語り出していったのである。

第II部では、近世に神秘主義をめぐる戦わされた諸々の論争に焦点をおく。一つの主題や観念について提示されたさまざまな解釈を対比することで、スュランの神秘主義をよ

り立体的に捉えることができるだろう。

第3章では、反神秘主義的思潮に対するスュランの闘争ないし応答を考察する。第一の論点は「体験」である。しばしば「超常の」という形容詞を冠して語られた神秘家たちの体験は、17世紀を通じて激化していった神秘主義の真正性をめぐる論争のなかでも最大の焦点となった。だが本章で確かめたいのは、超常の体験をめぐる論争の果てに、スュランが「共通・通常の信仰」をこそ主題とするに至ったということである。「体験から信仰へ」という彼の神秘主義の転回に決定的な影響を与えたのは、「暗夜」の教説で知られる16世紀スペインの神秘家、十字架のヨハネの特異な信仰論であった。ヨハネのスュランに対する影響を明らかにすることで、我々は、従来の研究では神秘主義退潮の典型的徴候と捉えられてきたスュランの信仰「回帰」を、彼の神秘主義に独自の創造的展開として読み解きたい。その際、目を凝らすべきは、神秘家の言葉が生まれてくる源に蠢く「願望 (désir)」である。

第4章の陰の主役も十字架のヨハネである。本章の議論を導く二つのキーワードは、「純粋・赤裸な信仰」の概念と「純粋な愛」の概念である。密接に結びつきながらも位相を異にするこの二つの概念に注目して、17世紀フランスにおける十字架のヨハネ解釈の多様性を検討し、そこからスュランの信仰論の特異性・根源性を明らかにする。十字架のヨハネは近世フランス神秘主義の盛衰を左右するほどの影響力をもったが、スュランこそその最も創造的な解釈者だった。本章後半では、フェヌロンとスュランの思想を比較する。ともに魂の「暗夜」とそれに伴う絶望を稀有なやり方で生きたこの両者が歩んだ霊的道程は、或るところまではたしかに重なっているながらも、決定的な点で袂を分かたつ。この点に注目することで、フェヌロンが体系化した「純粋な愛」の教説の陥穽を超えていったスュランの「純粋な信仰」がいかなるものであるかを照らし出すことができる。

第III部において、我々はいよいよスュランの神秘主義の精髓たる「信仰」を、彼のテクストに即して論じてゆく。

第5章では、「信じること」と時間性の構造のあいだには本質的な一致が認められるという着眼点より出立して、スュランの神秘主義における信仰の境位をさまざまな角度から探求する。はじめに前景化するのは、スュランの聖霊論であり、あるいは聖霊の到来に先立つ「イエスの出立」という始原の出来事に彼が与えた意味である。人々のあいだに現前した神がこの世から去って行ってしまったということ、もはやそこにはいないというまさにそのことが、神との新しい関係を許す＝可能にする。だとすれば、現前の体験からの「隔たり」は、もはや乗り越えるべき(悪しき)事態ではない。スュランという神秘家は、現在が過去へと過ぎ去りゆくことによって現在に未来が到来するという時の流れへの鋭敏な感覚の持ち主であった。けっして乗り越えられない断絶を設けつつ変転してゆく時間。が、それゆえに他者性に開かれた時間。スュランの言う「信仰の状態」は、まさにそのような時の変転のなかに見出される。移ろいゆく時の流れのなかにながら、その都度に新しい時の訪れに開かれていることによって、別様の言語による、他者(神であり、他人たち

でもある)との別様の交わりを可能にする地平としてそれはあるだろう。

第6章では、スュランが到達した信仰の境地における「合一」と「平安」を論じる。あらゆる差異の彼方に到来するというこの信仰の平安は、それ自体が神との「合一」の境涯である。だがこの「合一」は、いかなる意味でも「融合」ではなく、神に向かって上昇してゆく霊的階梯の最終到達点でもない。彼によれば、信仰の状態にある魂は「神を求めての永久の不安・<sup>アンキ・エチュード</sup>揺らめき」のなかにある。あるいはまた、神から隔てられてあることに起因する信仰につきものの闇も、闇を隈なく照らし出す現前の光のなかに消失してしまうわけではない。神秘を覆う「信仰のヴェール」はついに取り去られることなく、魂は「神の栄光の永遠の城外区」に留まり続ける。だがその闇は、現前の欠如態としての、現前によって乗り越えられるべき否定的な闇ではない。過ぎ去ってしまった他者、もはや現前しない他者、未だ到来せざる他者の到来を「待つこと (attendre)」そのものとして捉えられるスュランの信仰は、何処からかやって来るであろう他者——神であり、かつこの世の他者たちでもある——に向けて、愛に満ちた闇のなかで、常におのれを開き、曝しておくという歓待の姿勢である。現前しない他者が、しかし今なお生ける他者として臨在するこの境涯に、彼の説く「生ける信仰」の平安は見出されるだろう。

結論では、スュランの神秘主義を改めて大きな歴史的見通しのなかに位置づけるとともに、従来の神秘主義理解には収まらないその根源的・逸脱的性格を、彼がうたった詩の一節を解釈することを通じて確かめ、もって結びとする。